

DEPORTIVAS (A cargo de "Pugilista")

En su primer partido el HAKOAH empata con el ORION por 1 a 1

FUE UN PARTIDO MONUMENTAL

Todo cuanto comentario se hubiera hecho con respecto al poderoso cuadro de liga profesional americana, quien se encuentra actualmente entre nosotros, para competir con los equipos nacionales, resultó pálido en colorido ante la magnífica impresión que nos ha causado la brillante actuación del "Hakoah".

Un equipo armónico, de un perfecto acoplamiento y en donde el pase ajustado de jugador en jugador, pasa rápidamente, siendo el balón quien lleva la velocidad del juego en un perfecto isocronismo, ahorrando al jugador un desgaste innecesario de energía.

Hecho un pequeño comentario de la calidad del equipo visitante, entraremos de lleno a describir unos cuantos lances del partido, el cual lo podríamos dividir en dos etapas: en la primera etapa quienes tuvieron el control absoluto del juego, fueron los visitantes; y en la segunda el Orión, aprovechando el manifiesto agotamiento del Hakoah, presiona fuertemente; sus delanteros se desbordan, driban a su antojo a los contrarios, yendo en preciosas combinaciones hasta la portería contraria, perdiendo reperidas veces el tanto del game, que lo tuvieron asegurado. Merecieron ganar los "cachorros" del futbol nacional; pues si en técnica los superaron los profesionales, no diremos lo mismo en el coraje y en deseo inmenso de ganar, su performance de ayer los coloca a la altura de su bien merecido renombre.

Hutt, el diminuto timonel del ataque orionista, tuvo una mañana soberbia, lo mismo que Mongito el medular izquierdo, cuya labor destacada, fué la nota sobresaliente del partido.

A las 10 horas y minutos, el referee señor González llama a los equipos. Hecho el tradicional cambio de ramos, los capitanes Mezerville y Mahrer, proceden a la rifa de ventajas, ganan los oriones, quienes escogen la desfavorable para el primer tiempo. Los equipos se alinean de la siguiente manera:

"Hakoah", Fisher, de portero; Gross y Wagner, de zagueros; Mahrer Guttman y Gallagher, de medios; Kremmer, González, Nicko, Hausier (el baby Rutt) y Greenfield, de delanteros.

"Orión", Mezerville, a la puerta; Araya y Salazar, a la zaga; Salas, Salas y Monge, a

la medular; Oscar Bolaños, Hutt, Hernán Herrera y Fournier, al ataque.

El juez da la señal de alerta; Nicko hace el saque cediendo a González, éste pasa a Guttman, quien devuelve a González, éste driba Salas y corre la pelota y ajusta fuerte al marco; Mezerville detiene sin lograr bloquear el tiro, la jugada ha sido tan rápida que la defensa orionista no la pudo controlar; el despeje del francés es recogido por Salas, quien pasa al exterior Bolaños, la jugada es de peligro para el Hakoah, Mahrer no alcanza la pelota con la cabeza y entonces opta por detener con la mano; González castiga la falta con un tiro libre, el castigo hecho por Salas es defendido por Gross, este zaguero es algo de lo más destacado que traen los profesionales. González se posesiona del "cuero", lo corre por su línea, Bolaños, que lo sigue de cerca, intenta despojarlo cargándolo por detrás, el juez castiga como foul, Mahrer se encarga de hacer el tiro que es bien dirigido al marco, Mezerville sale en busca del balón, bloqueando con maestría.

Han pasado 10 minutos de

juego y el Orión no ha hecho aun su primer tiro al marco de Fisher; Hutt, es el primero en dar trabajo al olímpico del Hakoah; Fisher, al hacer el saque de puerta, se sale de su arco, el juez castiga la falta con un tiro libre dentro del arco, Bolaños Hernán, hace el castigo, pero el tiro es bien defendido por Wagner; una pifa de Araya da lugar para que el veloz Kremer se cuele por su ala disparando un tiro sesgado, que Mezerville desvía a corner. Gross sufre un pequeño golpe en la cabeza de un encuentro con Salas; Nicko se hace del cuero, lo corre, lo regaten y ya cerca del francés, lo fusila a quema ropa, bloqueando Enrique con su clásico estilo. El juego está movido, siendo de notar el completo control que tienen del partido los equipistas visitantes, sus pases son perfectos y los interiores Hausler y González nos dan la impresión de tener un completo dominio de la bola, sobrios en el dribar, prefieren un paso bien colocado que una entrada espectacular de esas que son tan corrientes entre nuestros ases.

Fournier, el más chiquitín de

los benjamines se está empleando con gran soltura, sin atarantarse como su compañero; deja ir un tiro ajustado al ángulo que Fischer se ve obligado a tirar a corner. El castigo lo hace el mismo Fournier, salvando Gross con un despeje fuerte. Salas pifa este tiro aprovechando Nicko un descuido de la defensa orionista para batir a Mezerville de un tiro alto que se cuele en la red.

El juez da por terminado el primer tiempo con un score de 1 a 0 a favor del Hakoah.

El segundo tiempo se inicia llevando ahora los del patio la casa ventajosa. El Orión presiona y son ahora los profesionales quienes tienen que recurrir a todos sus recursos para evitar la caída de su puerta que por momentos parece inminente.

En una entrada del Hakoah, Mezerville abandona su puerta en una salida en falso que casi cuesta un goal.

Un buen pase a Oscar Bolaños es recogido por éste, Herrera remata al ángulo; Fischer intenta atrapar la pelota con una mano en una demostración de su saber, pero no contaba con la fogosidad de Hutt quien lo des-

peja del balón recogiendo Fournier quien anota el goal del empate. El público aplaude con frenesí la jugada.

El juego se reanuda siendo ahora mayor el dominio de los cachorros que se entretienen en bordar lujasas filigranas con el balón tardándose demasiado en el shutar. Bolaños Hernán solo y frente al marco pierde dos veces seguidas la oportunidad de anotar dos tantos que eran seguros Hausler, el Baby Rutt del "Hakoah" ha disparado dos rifazos de esos que llevan música, uno pega en el larguero y el otro sale por encima del larguero pasando pulgadas fuera, fueron dos tiros de intensa emoción para el público.

El Orión va teniendo cada vez mayor dominio del juego, de no haber abusado del pase y habiendo cañoneado más de seguro que hubieran conquistado el triunfo, Hernán pierde otro tanto seguro al rematar por fuera una bola a pocas varas del goal.

Un foul de Araya cerca del area prohibida es castigada por Gallagher salvando Mezerville.

El público comienza a abandonar las graderías, señal inequívoca de que el partido está ya en sus postrimerías, en efecto segundos después el juez da por terminado uno de los partidos más emocionantes que se han verificado en el Estadio.

El score final fué de 1 a 1.

Este empate tomando en cuenta la fama de que viene precedido el Hakoah en un verdadero triunfo para el Orión, el equipo de jóvenes que sin esfuerzos de ninguna especie fueron solos a la lucha sabiendo que tenían enfrente de si sino el mejor uno de los mejores equipos de futbol que hayan pisado las arenas de Costa Rica.

Bien pues valiente muchachada del Orión que supo sostenerse a la altura de su renombre y cuya victoria de ayer es un nuevo galardón para su flameante pabellón deportivo.

Y para el Hakoah no tenemos más que darle las más rendidas gracias por su brillante exhibición de futbol, han venido a nuestros campos deportivos a sentar cátedra de futbol, y ello unido a su caballerosidad en el juego habrán de comprometer la gratitud del futbol costarricense. Para ellos nuestro saludo y nuestras felicitaciones también.

EL SUCESO DE AYER EN LA SABANA

Caen desde un arbol varias personas sufriendo serias contusiones. — Uno de ellos se encuentra gravemente herido.

Para evadirse del pago de la entrada al Estadium durante el match de ayer, se subieron a un árbol de una altura regular, además de otras personas los siguientes individuos: Antonio Vargas Valverde, de 19 años de edad; Antonio Vargas Ramírez, de 17 años; Fulgencio Arce, de 22 años; Mardoqueo Madrigal Ramírez y Manuel Salazar Torres, de 28 años.

Como es natural, el peso

era demasiado, toda vez que las ramas, que eran delgadas, habian varios individuos, lo que provocó el accidente.

El ruido que produjo la quebradura de las ramas fué grande, y el público que se encontraba por esos alrededores era numeroso, corrió a ver lo sucedido, notándose que habian heridos de gravedad, entre ellos Cascante, que salió con una herida en la gar-

ganta de bastante consideración; su estado, como lo decimos, es grave. Antonio Vargas, con una lesión en el cráneo, su estado es de sumo cuidado.

Los demás sufrieron quebraduras y golpes de consideración.

Todos estos fueron trasladados al Hospital de San Juan de Dios en la ambulancia, donde fueron atendidos.

Falleció en California don Walter J. Field Conato de incendio en la sub-estación de servicio

Por cable que recibió su hijo, don Walter A. Field, se supo en esta capital el fallecimiento del culto caballero don Walter J. Field, ex-Director del Banco Internacional de Costa Rica, acaecida en Los Angeles, California.

La noticia causó un hondo pesar en el seno de nuestra sociedad josefina,

donde se le estimaba por sus dotes de caballero y personable honorable.

"El País" hace suyo el pesar que hoy aflige a su estimable familia, y envía por este medio su más sentido pésame a su afligida viuda, hijos y demás familiares.

A las 6 y 40 minutos de la noche del domingo se produjo un incendio en la sub-estación de la Costa Rica Electric Light & Traction Co. situada en la Avenida Central, llamada Sub-estación de Electrónica.

Un poco de gas inflamó de un modo casual originándose el

incendio que fué sofocado momento después debido a la actividad del Cuerpo de Bomberos.

Los daños sufridos son sin importancia, de lo que nos alegramos.

Felicitamos al Cuerpo de Bomberos.

El sorteo de hoy de la Lotería de Panamá.

Panamá, 16

1861..... \$ 20,000
0535..... 6,000
1058..... 3,000

De la posible fusión de los partidos CARLISTA y CASTRISTA ha de surgir el hombre que aunando simpatías, simplifique el

Desde hace varios días corre de boca en boca la posible fusión de los partidos Carlista y Castrista, de los que se ha dicho que corren paralelos en su afán de contrarrestar la candidatura del Lic. don Ricardo Jiménez, no sólo por cobrarle viejas inconsecuencias, sino por juzgarla pernicioso y constituir una flagrante imposición del capital especulador que desea reaccionar en sus viejas prácticas conservadoras, en esta hora de renovación y restauración nacional.

La prensa del país que está ahora haciendo su agosto con la campaña escrita de todos los partidos, ha guardado prudente silencio a ese respecto para no comprometer su neutralidad económica; pero ello no ha sido obstáculo para que el rumor se acentúe cada día más y hasta y hasta los propios candidatos tratan de ponerle diques con declaraciones más o menos estudiadas, sin lograr desvanecer lo que está en el ambiente como una consecuencia lógica de la forma en que se ha venido desarrollando la política personalista y de uso y molde viejo, en que dos partidos pequeños y faltos de recursos, se enfrentan resueltamente contra las tendencias oligárquicas del capital que proclaman la tercera presidencia de su ídolo político y al que es difícil por no decir imposible contrarrestar, sin una previa fusión y mutuo entendimiento antes de las elecciones.

Problema Electoral y sea el verdadero control de la del Lic. Jiménez Oreamuno, que representa la imposición del capital y la vieja y desacreditada escuela de la política oligárquica.

El nombre del Lic. don León Cortés suena como el más viable para llenar esa aspiración de los bandos anti-Ricardistas.

El solo rumor mantiene en expectación a todos los políticos del país

POR QUE TIENEN QUE UNIRSE

A nadie se escapa que los prestigios del Lic. Jiménez Oreamuno, dos veces Presidente de la República y a quien el capital que especula con la política en Costa Rica, ha lanzado a esta nueva aventura confiado en el poder del dinero, son imán suficiente para un triunfo seguro en esta hora de crisis y de cabal desorientación política, si el país se mantiene dividido como hasta ahora, con dobles gastos dentro de la mayor penuria en los dos partidos que pretenden contrarrestarlo, confiados a su vez en que ninguno alcanzaría la mayoría absoluta en la primera elección y que en la segunda se fortalecería para vencerlo.

Nadie se llama a engaño que tal hipótesis es demasiado aventurada, toda vez que lo peor de la campaña está por llegar y que aún pudiendo mantenerse eco-

nómicamente hasta el fin, todas las posibilidades están porque una vez simplificada la lucha para una segunda elección, sea difícil mantener compactado un grupo que ya no tiene carta que jugar y que fácilmente iría a fortalecer el grupo de mayoría en un natural afán de triunfo seguro.

En tal caso, lo conveniente, es buscar la unión antes de la primera elección, en primer lugar para no correr esos riesgos y luego para hacer una lucha más económica y dar las mayores seguridades a los electores que siempre prefieren saber a qué atenerse con respecto al candidato por el cual van a votar.

QUIEN DEBE SER EL NOMBRE DE ESA POSIBLE FUSION?

La incógnita estriba en conseguir un nombre que aunando las simpatías de esos dos bandos, obre el milagro de atraer además la inmensa masa neutral que no parece sentirse atraída por los nombres y juegos de la actual campaña y que indudablemente decidirían en mucho del problema final.

Se han barajado muchos nombres sin encontrar entre ellos ninguno capaz de contrarrestar en forma decisiva la candidatura del Licenciado Jiménez, y sólo hemos oído acentuarse más el del Lic. don León Cortés Castro, que hasta hace

pocos días jefeara el Partido Regeneración Nacional, cuyo programa y tendencias definidas son una garantía para el país, así como los prestigios personales del joven político han sido reconocidos por todos los actuales candidatos a la presidencia, como prenda de probidad, energía y amplio desinterés político.

POR QUÉ ES EL SEÑOR CORTÉS EL MAS VIABLE

Las razones en que fundamentan como más viable al Licdo. Cortés para asumir la candidatura, son de una contundencia que realmente hacen meditar. Se dice que el país no combatió en forma alguna su posible candidatura y que ésta habría surgido incontestable de no haber mediado para conseguirlo, el interés personalista de combatir a todo trance al Lic. Jiménez Oreamuno, que fué lo que mantuvo en constante agitación a los otros grupos y luego la intervención inesperada del capital en favor del Ricardismo, que llevando al sacrificio al Partido Regeneración Nacional, logró provocar su desbande y atraerse la mayoría de ese grupo que ahora ha resultado ser uno de los más fuertes en todo el país, puesto que se está haciendo la lucha de todos los partidos.

El mismo Castrismo y Carlismo no le combatieron abiertamente por no encontrar razones suficientes para contrarrestarlo en principio y siendo su único afán combatir a don Ricardo.

Ambos partidos reconocen las virtudes cívicas del Lic. Cortés, que a su vez ha exaltado el Lic. Jiménez Oreamuno y que ahora no podría combatir sin caer en renuncios de lealtad y sinceridad que lo desprestigiarian enormemente. Pero hay más, esos partidos o los que están en la clave de estas andanzas,

aseguran que una vez aceptada la candidatura por el señor Cortés, siendo su grupo un conglomerado ideológico que va tras de su programa y de su abanderado y que solamente por el imperativo deber cívico ha tomado bandería en el Ricardismo, volvería a sus tiendas desmantelando las del personalismo de que tanto se ufana don Ricardo, que dicho sea de paso ha aceptado como bueno ese proceder dentro de sus filas, sabiendo que ningún ideal ni doctrina les obliga a ello.

COMENTARIO FINAL

En los corrillos políticos del Jimenismo, el rumor de que don León puede ser el hombre de la fusión Castro-Carlista, ha caído como una bomba porque aún cuando se resisten a creer que tal suceda, tienen que reconocer que el golpe es maestro y decisivo contra las posibilidades del viejo y no se atreven a gritar muy duro contra lo que puede afectar sus filas.

Los Licdos. don Carlos María Jiménez y don Manuel Castro Quesada, nada dicen en público; pero se sabe que ambos simpatizan con el movimiento, sobre todo al enterarse de que uno de los capitalistas más fuertes del país ha ofrecido financiar la campaña caso de que se llegue a esa finalidad.

Dentro de los partidarios de ambos bandos parece haber contento general, aunque hay algunas dudas entre los constitucionales y reformistas, que no ven bien claro en el asunto; pero que aceptarían previo convenio para zajar pequeñas desavenencias con el Lic. Cortés.

LA FABRICA DE CAFE Y CACAO

de Ricardo Dorado

SE TRASLADO contiguo a la Panadería de los Sres. Soto Hnos., 50 varas al Sur de la pulpería "El Poás", Paso de la Vaca.

Donde se pone de nuevo a las órdenes del público.

Propiedad en venta

Con mil quinientos colones al contado y el resto a plazo largo, se vende una magnífica propiedad en el centro de esta ciudad. Para más informes, dirijase al apartado 871. — San José.

Anunciar es vender

Hoy Lunes 17 a las 8 y 30 horas,

en la Santa Catedral Metropolitana, tendrá lugar la Misa de Requiem con ocasión del novenario del sentido fallecimiento de

D. SATURNINO CASTRO JIMENEZ

(Acogido en la Paz del Señor el 8 de Agosto de 1931)

Su esposa doña Emilia Villalobos de Castro e hijos, su padre don Florentino Castro Soto, su madre política, hermanos y demás familia invitan a sus amistades a este acto piadoso a la memoria de su inolvidable deudo, comprometiendo con su asistencia su eterna gratitud.

San José, Agosto de 1931.

CONSTRUCTORES!!!

No construyan sus casas con maderas malas
Visite el Aserradero y Depósito de RAMON LEON h.
donde encontrará de inmejorable calidad y garantizadas
por muchos años por su precio bajo

Llame a los Teléfonos: Aserradero 3115 - Depósito 3032

Madame Fraya,

la profetisa francesa de renombre mundial, revela grandes acontecimientos para este año.

De los vaticinios de madame Fraya que la prensa ha dado a conocer, hacemos un extracto de los acontecimientos más importantes que tendrán lugar en el mundo, sintiendo no poder reproducir íntegro el trabajo de esta adivinadora, por ser tan extenso para las dimensiones de nuestro periódico.

Madame Fraya, dice:

«Veo que varios bancos se declararán pronto en quiebra en circunstancias análogas a las del colapso Oustric. La situación económica en general se mantendrá muy semejante a la de 1930 sin empeorar de un modo manifiesto.

«El año 1931 no se presentará acompañado por mejora apreciable en los negocios en los Estados Unidos, y puedo llegar hasta decir que no se ha alcanzado aún el máximo de la depresión. El presidente Hoover terminará normalmente el plazo de su mandato presidencial; pero será muy impopular al llegar a la fecha de retirarse a la vida privada. Pasarán algunos años antes de que la situación económica de los EE. UU. sea realmen-

te próspera. Su restablecimiento será debido, en gran parte, al auxilio de Europa, que recobrará la posición prominente que ha tenido tiempos atrás.

«El volchevismo continuará dominando en Rusia e impresionando al resto del mundo, que se irá adaptando, en cierto sentido y medida, a las ideas comunistas; pero esto será el resultado de una evolución que ha de requerir algunos años, y que no creo se manifieste en el presente por hecho alguno de importancia mundial.

«Inglaterra no escapará fácilmente de sus actuales dificultades. Una separación entre la metrópoli, la India y los dominios parece inevitable; pero todo se efectuará sin trastornos.

Una estrella nueva aparecerá en el horizonte político británico; un hombre de excepcional energía y cultura extraordinaria, un organizador asombroso con nervios de acero. Ese hombre reorganizará el conjunto del imperio británico y enmendará los errores que han cometido sus predecesores siguiendo ideas equi ocadas en cuanto a

su carácter humanitario. Virtualmente, tal persona-je llegará a ser un dictador, que pondrá fin al problema del paro y realizará una labor de resultados permanentes. El hombre a que me refiero figura ya en la política, pero no ejerce todavía influencia notable. Comenzará a distinguirse en el curso de este año, y se destacará con gran brillantez en los tres años siguientes.

«Preveo otros acontecimientos de índole menos halagüeña. El soberano de Inglaterra morirá en otoño a la entrada del invierno. Su muerte no será debida a su antigua afección pulmonar, sino a congestión cerebral. Le sucederá el príncipe de Gales, que será coronado rey; pero que no apetece reinar y abdicará, obedeciendo a su propia libre voluntad. Será el último rey de Inglaterra.

«Alemania seguirá siendo república. No se aventurará en otra guerra, porque no habrá más conflictos de consecuencia en Europa. La Liga de las naciones efectuará una labor eficaz y procurará un

arreglo pacífico para todas las cuestiones graves.

«Veo muchos levantamientos e insurrecciones en la Europa central de un porvenir próximo. Se efectuará un intento de restauración de la dinastía de los Hapsburgo en Hungría o en Austria, pero sin resultado. En Rumanía estallaré pronto una revolución, seguida del establecimiento de la república.— Polonia sufrirá una serie de transformaciones y una revolución, que ejercerá gran influencia en su porvenir.

«Mussolini vivirá todavía largo tiempo, por lo menos diez años, y permanecerá en el poder aunque el fascismo experimentará muchos e importantes cambios. El jefe morirá de una muerte natural, y con él tendrá fin el sistema fascista.

«En España ocurrirán también muchas variaciones; pero la monarquía no será restaurada.

En suma, el año actual será otro año más de dificultades para Europa; pero el año que viene será mejor».

Si desea salir de DUDAS

CONSÚLTEME EN MI

Laboratorio Clínico

TODA CLASE DE ANALISIS MEDICOS

— Frente al costado Norte del edificio de Correos

Lic. M. J. GRILLO hijo

¿Ha probado U. los Refrescos Gaseosos marca La Gaviota?

Si no lo ha hecho, hágalo, que sin duda son los mejores por su Pureza y Buen Sabor

Exija esta marca en todos los establecimientos.

J. RICHMOND & HNO.

Señores Deportistas:

Debido a arreglos especiales que hemos hecho con las principales fábricas de artículos de Sport, estamos en condiciones de ofrecerles los mejores a los más bajos precios de plaza.

Zapatos para Foot-Ball, ingleses, de la mejor calidad importada hasta ahora al país, a ₡ 19.00 par.

Medias de lana para Foot-Ball a ₡ 2.50 par.

Sweaters en todos colores, superior calidad, desde ₡ 55.00 el juego de once piezas.

Zapatos de lona con zuela de hule KEDS, desde ₡ 7.00.

Raquetas y Bolas para Tennis, a precios muy rebajados.

Manillas para Base-ball marca "Goldsmith", desde ₡ 7.00.

Guantes para Catcher y bolas "Goldsmith Official" a precios increíbles. — Zapatos americanos para base-ball a ₡ 20.00 par.

Bolas de Foot-ball, inglesas, marcas muy conocidas, desde ₡ 7.00.

Bolas para basket-ball, oficiales, a 25.00.

➡ Visítenos y se convencerá ➡

No olviden que solamente aquí encontrarán las mejores calidades y más bajos precios

Teléf. 3388 - EL CENTRO de SPORT - Ap. 867

Novenario del joven don Saturnino Castro J.

Al conectar su radio

sírvase avisarlo a nuestras oficinas para hacer la anotación correspondiente.

A partir del 1º del presente, la fuerza para estos aparatos costará ₡ 3.00 mensuales por servicio continuo y ₡ 2.00 por servicio de noche.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.



Hoy cumple nueve días de haber fallecido, don Saturnino Castro Jiménez, joven talentoso que supo labrarse una magnífica posición financiera en el campo de la agricultura, al lado de su señor padre don Florentino.

Nino, como cariñosamente le llamábamos, era de un corazón grandioso y lleno de virtudes; su muer-

te ha sido muy sentida por cuantos les tratamos y, principalmente, por sus empleados a quienes trataba con todo cariño y abnegación.

Hoy lunes, a las 8.30, en la santa Iglesia Metropolitana, se verificará una misa de novenario en su honor.

Renovamos nuestro pesar a su padre don Florentino Castro, a su madre política doña Belarmina, a su esposa, hijos, hermanos y demás familiares, por tan irreparable pérdida.

Notas de Sociedad

VIAJEROS

Estuvieron en Sarchí de Grecia los estimables caballeros don Alejo Aguilar Bolandi y don Ramón Ulloa.

—Regresó del Guanacaste donde estuvo en vía de inspección de varias obras de fomento, el señor Secretario don Francisco Mayorga Rivas.

—Partió ayer domingo para los Estados Unidos la estimable familia del caballero don Elie Hazera, ex-ministro de Nicaragua en Costa Rica. A la vez que sentimos la separación de tan apreciable familia, les deseamos una feliz travesía.

—Posiblemente a mediados del mes en curso ingresarán al país procedente de Francia, donde han coronado sus estudios de Ingeniería Eléctrica y Comercio, los estimables jóvenes don Albin y Hary Fernández Escoto, hijos del apreciable caballero D. Lucas Fernández y su distinguida señora D^a Amelia Escoto. De antemano les

presentamos nuestro saludo de bienvenida.

CUMPLEAÑOS

El jueves 13 del corriente celebró fecha de su natalicio, el estimable caballero don Juan Federico González Solera, alcaide de paquetes postales. Con tal motivo nos permitimos presentarle nuestro respetuoso saludo y felicitación, haciendo votos por su eterna felicidad.

FALLECIMIENTOS

En la ciudad de Puntarenas dejó de existir en la semana próxima pasada el experto mecánico don Carlos Sotela Estrada, hijo de don Nicomedes Sotela.

Con pena consignamos esta triste noticia, y damos nuestro más sentido pésame al amigo don Nicomedes, así como también a su demás familia doliente.

La culta familia Nanne residente entre nosotros, ha recibido la sensible noticia de la muerte de uno de sus miembros de la familia, el distinguido caballero don Federico A. Nan-

ne, acaecida en estos últimos días en la República del Salvador.

Al consignar esta noticia tan sentida, damos nuestro pésame a la apreciable familia Nanne, residente en la República de Guatemala, su estimable Sra. y familia, así como también a doña Anita Sáenz v. de Nanne, don Ricardo Nanne y señora, don Guillermo Nanne señora y familia, don Enrique Mangel señora y familia y demás familiares que radican entre nosotros.

El lunes de la semana pasada, falleció la estimable señora doña María Durán de González; su entierro se efectuó en la mañana de ese mismo día, habiendo asistido gran número de personas.

Al consignar esta triste noticia que ha venido a llenar de dolor a sus familiares, presentamos por este medio nuestro más sentido pésame a su esposa don José María González, a sus hijos Víctor y Luisa González, Juan Bta. y Edelmira Núñez, José María y Luisa Montealegre, Alix y Edelmira, y Jorge González Durán, haciéndolo extensivo a la demás familia doliente.

En la semana pasada falleció en esta ciudad don José María Mesén.

Al consignar esta nota de dolor, enviamos nuestro pesar a su esposa doña Elena de Mesén, su señora madre, a sus hermanos y demás familia.

ENFERMOS

Con pena hemos sabido que don Joaquín Gil Ma-

yorga se encuentra enfermo de gravedad en la ciudad de Puntarenas. Hacemos votos porque la ciencia médica logre recuperarle su quebrantada salud.

de ver ya al frente de su puesto en la Botica Oriental, al activo empleado don Federico Escalante González, que se encontraba enfermo en días pasados.

Hemos tenido el placer IMPRENTA CARTIN

Algo que no se volverá a ver jamás!

Zapatillas para señoras y señoritas (clase fina) a ₡ 8.50 el par.

Zapatitos para niños desde ₡ 1.50.

No deje de aprovechar esta ganga, es por pocos días!

"La Valenciana" de Calixto Madrigal

FIDEOS Alimento ideal

PROPORCIONA SALUD — FUERZA — VIGOR

PIDA LA MEJOR CALIDAD

"EL POGRRRESO"

MUSMANNI HERMANOS

Hospitales, Boticas y Médicos

Recibimos **Bismutoidol, Gaiarcina, Serafón, Hemocitoceram, Hemotonina, Septisemina, etc.**

CARLOS VIQUEZ & Co.

Avenida Central.—Frente a las oficinas de las Compañías Eléctricas.—San José, C. R.

APARTADO 18 — TELÉFONO 4114

Depósito permanente de INYECCIONES HIPODÉRMICAS, AGUJAS DE PLATINO, JERINGAS HIPODÉRMICAS Y TERMÓMETROS

El MEJOR PAN lo consigue usted en la

PANADERIA La Josefina

Calle Octava Norte. Frente al Mercado
Su elaboración se hace con las mejores harinas llegadas al país

Cerveza y Refrescos

TRAUBE

Reyes en toda mesá por su Pureza y Sabor